

## 62. AL-JUMU'AH (BILEI JUM'AT)

Suet ke-62: 11 ayat

Ngen madeak gen Allah de Paling Pengasiak  
kulo paling Penyayang

1. Selalu bertasbih ngen Allah jano da  
ade neak lenget ngen jano da ade  
neak bumei. Rajo da paling Sucai, da  
Paling Kuaso kulo Paling Bijaksana.

2. Si ba da mutus ngen kaum da buta  
huruf do rasul neak antaro-ne, da  
mbaco ayat-ayatne ngen si, semuca si  
dan majea si kiteb dan Khikmah ( as  
Sunnah). Dan sebeneane si ayok ne  
benea-benea lem kesesatan da nyato.

3. Dan ( kulo ) ngen kaum da luyen  
kunei ne da ati berhubungan ngen si.  
Dan Si ba da paling Perkasa kulo  
Paling Bijaksana.

4. Awei-o ba karunia Allah, nellei-Ne  
ngen api da Si kemlok-Ne; dan Allah  
adekarunia da lai.

5. Umpamo tun-tun da nikut ngen si  
Taurat, sudo-o si coa mikut-ne adeba  
awei keledai da mbin kiteb-kiteb da  
keboa. Kembangba kidek umpamo  
kaum da ngike ayat-ayat Allah-o. Dan  
Allah coa melei petunnyuk ngen  
kaum da zalim.

6. Kadeakba : hoi tun-tun da temotoa  
agamo Yahudi, amen udi bedakwah  
bahwa sebeneane udi kekasih Allah  
iso manusio-manusio da luyen, mako  
na-epba kematian-nu, amen udi oba  
tun-tun da benea.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ

الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو

عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢﴾

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴿٣﴾

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

الْعَظِيمِ ﴿٤﴾

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ

الْحِمَارِ تَحْمِلُ أَسْفَارًا ۗ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ

كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾

﴿٥﴾

قُلْ يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ هَادُوا وَإِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاؤُا

لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

صَادِقِينَ ﴿٦﴾

7. Si coakan ma-ep kematian-o slamone kerno kidek da bik si kemerjo ngen tangenne dewek. *Dan* Allah Paling Namen adep tun-tun da zalim.
- وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾
8. Kadeakba sebeneane kematian da udi mlilai kunei-ne, mako sebeneane kematian-o lok temau udi, sudo-o udi lok neleak ngen Allah, da Namen da gaib ngen da nyato, lajau Si mli ngen ko jano dabik udi kemerjo.
- قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ۖ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾
9. Hoi tun-tun beimen, amen najok utuk kemerjo semyang pado bilai jum'at, mako segeroba udi ngen nginget Allah *dan* ting(g)ea ba jual beli. Da awei-o lebiak baik utuk-nu amen udi namen.
- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾
10. Amen bik kemerjo semyang mako besirok ba udi neak muko bumei; *dan* kesoa ba karunia Allah inget ba Allah dau-dau buliak udi butung.
- فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾
11. *Dan* amen si kemliak *perniagaan* atau *permainan* si bubar utuk madep ngenne *dan* si teming(g)ea udi idong tegok (bekhutbah).Kadeak ba : jano da neak adep Allah adeba lebiak baik kunei padao *permainan dan perniagaan dan* Allah sebaik-baik da melei rezkai.
- وَإِذَا رَأَوْا تِجْرَةً أَوْ هَوْا أَنْفُسُوهَا إِلَيْهَا وَتَرَكَوْكَ قَائِمًا ۗ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِو وَمِنَ التِّجْرَةِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ ﴿١١﴾